

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
Departmental Individual Standing Offer (DISO)  
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Conservation du patrimoine architect	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN388-142343/A	<b>Date</b> 2014-09-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20142343	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> fe170.EN388-142343	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-170-65449	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-07-30	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-23</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lanthier(fe170), Marc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6753 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> National Capital Area Region de la capitale nationale	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN388-142343/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20142343

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

fe170EN388-142343

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe170

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été intentionnellement laissée vide





**Les questions et réponses et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçus concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie des documents contractuels.**

**Question n° 1**

La réponse n° 1, point 3, se lit comme suit :

Le restaurateur de la maçonnerie doit être un membre en règle d'au moins un des organismes suivants :

International Institute for Conservation – Canada;

International Institute for Conservation – Royaume-Uni;

Association canadienne des restaurateurs professionnels;

American Institute of Conservation – Niveau « Professional Associate ».

L'appartenance à l'Association canadienne d'experts-conseils en patrimoine (ACECP) est-elle également une accréditation acceptable pour le rôle de restaurateur de la maçonnerie?

**Réponse n° 1**

Oui, toutefois, le fait d'appartenir uniquement à l'ACECP sera pris en considération dans l'évaluation des qualifications du restaurateur de la maçonnerie.

**Question n° 2**

Selon l'annexe F (Exigences de présentation et évaluation des propositions), article 3.2.5, Projet hypothétique – Réhabilitation d'un édifice fédéral du patrimoine classé, Services requis, page 7, les proposant doivent soumettre une proposition pour le projet hypothétique qui doit « couvrir les services SR 1A (services de préconception) décrits dans la présente demande d'offre à commandes [...] ».

Il n'est pas indiqué que la proposition doit couvrir les services SR 2, SR 3, SR 4, SR 5 et SR 6, même si ces services sont inclus dans la demande d'offre à commandes. Cela signifie-t-il que notre proposition devrait se limiter à la description des services SR 1A? Les descriptions des services SR 2, SR 3, SR 4, SR 5 et SR 6 devraient-elles être exclues?

**Réponse n° 2**

Oui, la proposition doit seulement couvrir les services SR 1A.

**FIN**

